

Servei de Traducció i interpretació

La TRADUCCIÓ s'ha convertit en una eina empresarial i professional imprescindible en tots els sectors i àmbits però també a nivell personal donada la gran mobilitat de les persones avui en dia.

El nostre objectiu principal és donar una servei d'alta qualitat, ràpid, amb total confidencialitat i privacitat a preus molt competitiu.

A MUNDILINGUA cada traducció rep una atenció individualitzada d'un traductor nadiu, qualificat i especialista en el tema. Posteriorment, un cop revisada es procedeix a l'edició del text i finalment és lliurada al client en suport paper o en format digital.

Quin tipus de traducció fem?

Traduccions directes e inverses:

- **Traduccions comercials:** catàlegs, cartes comercials, publicitat. Traducció de manuals i procediments de qualitat. Formularis, plantilles.
- **Traduccions tècniques:** traduccions de manuals de ús, d'instruccions, de manteniment i instal·lació, fitxes tècniques.
- **Traduccions jurades (TJ),** tenen caràcter oficial davant qualsevol organisme públics de l'Estat, jutjats, comissaries, notaries etc... Han d'estar firmada i segellada per un traductor oficial autoritzat pel Ministeri d'Afers Estrangers, amb la formula que aquest dictamini a tal efecte:
 - Traduccions de documents administratius: certificats de naixement, matrimoni, defunció, certificacions del Registre Mercantil, Registre de la Propietat, Cadastre, expedients acadèmics, carnets de conduir, contractes de lloguer, contractes laborals, sol·licituds, impresos oficials etc..
 - Traduccions de escriptures notariales: estatuts de societats, escriptures de compra venda, testaments, poders, capitulacions matrimonials.
 - Traducció de documents jurídics i judicials: demandes, recursos, apel·lacions, autos, sentències, exhorts, denúncies
- **Altres traduccions:** Tot tipus de documentació personal: cartes, currículums, diplomes etc..

Podem traduir qualsevol tipus de document o text que necessiti, demani pressupost sense compromís.

En quins idiomes fem les traduccions?

Les traduccions comercials, tècniques i demés es poden ser traduïdes a/ de qualsevol idioma.

Els Idiomes per la traducció jurada amb habilitació a Espanya segons el Ministeri d'Afers Estrangers són els següents:

Albanès, alemany, anglès, àrab, bielorús, búlgar, català, croat, danès, eslovac, eslovè, finès, francès, gallec, grec, hebreu, hongarès, italià, japonès, lituà, llatí, macedoni, neerlandès, noruec, persa, polonès, portuguès, romanès, rus, serbi, suec, txec, ucraïnès i xinès.

Procediment: sols 4 passos:

1. Caldrà que ens faci arribar el document a traduir per email a info@mundilingua.net, fax, per correu ordinari o personalment.
2. Elaboració del pressupost sense compromís que inclou la gestió i la planificació del projecte
3. Un cop acceptat, es posa en marxa el procés de traducció amb la seva posterior revisió i impressió si fos necessari.
4. Finalment, es lliurarà al client en el format, termini i pel mitjà acordat bé per correu certificat, missatger o en format digital..

Observacions:

- Preu per paraula del document original.
- Tarifa mínima en documents de menys de 300 paraules:
 - Certificats, antecedents penals, diplomes, etc..
- Descomptes aplicable per volum a partir de 8000 paraules.
- Recàrrec per urgència: 15% del total

